

Eğitim ve Öğretim Arasındaki Fark “Difference Between Training and Education”



Elk. Müh. H. Avni Gündüz
avnigunduz@gmail.com

Lise yıllarımda haberlerde söylenirdi : “ dönemi Eğitim ve Öğretim yılı Eğitim Bakanı tarafından açıldı”. Eğitim ve Öğretim arasındaki farkı düşünmezdik bile. Bizim için önemli olan okulların açılması ve tatil günlerinin ne zaman olacağı idi. O zamanlar futbol takımlarında da hep “antrenörler” vardı, “teknik direktör” denilmezdi. Lefter’in antrenör olduğu süreçte de “antrenmanları” takip eder, onun oyunculara topa nasıl vurulacağından sahada nerede duracaklarına kadar defalarca neler yapacaklarını anlatmasını gözlerdik. Arap Metin’e sonunda doksandan nasıl penaltı atılacağını da “belletmişti”. Sonraları basketbolda da antrenör yerine “koç” terimi kullanılır oldu.

İngilizce öğrenmeye başladığımız-

da karşımıza çıkan “education” telaffuz olarak kulağa hoş geldiğinden olsa gerek akılda kalıcı ve kullanılan bir kelime idi. Training kelimesi de eğitim olarak geçtiğinden günlük yaşantımızda her türlü “training” ve “education” bizde eğitim olarak kullanılmaya halen devam ediyor. Trainer ile Teacher arasındaki fark da çoğu zaman kaynadı.

ISD (İnstructural System Development) programına katıldığımızda (çevirisi “ Eğitim Sisteminin Geliştirilmesi”) yine genel olarak eğitim kulağıma yatkındı. Bununla beraber Akreditasyon ve Belgelendirme çalışmaları sırasında belgelendirme konusunu biraz incelemeye başlayınca okullarda öğretilen teorik bilginin ve uygulama sırasındaki detay bilgilerin bildiklerimizle örtüşmesi ve uy-

gulama adımlarının öğrenilmesi yine “training” ve education kavramlarının dilimizde de karşılıklarının kullanılması gerektiğini hatırlattı. Bir internet sayfasında gördüğüm yazı da konuyu ele almış. Kısaca aşağıda özetlemeye çalıştım.

“Eğitim ve Öğretim

Eğitim (Training) terimi, genellikle operasyonel seviyedeki çalışanlara sunulan bir kişiye özel bir beceri veya davranış kazandırmaktır. Bu, çalışanlarda bir yargı ve muhakeme duygusu geliştiren bir kurumda (okullarda) bir şeyin sistematik olarak öğrenilmesi süreci olan öğretim (education) ile tam olarak aynı değildir. Eğitim(Training) işyerinde sıralamadaki notlarına veya seviyelerine bakılmaksızın tüm çalışanlara eşit olarak sunulur.

Bu ikisi o kadar yakından iç içe

1. Karşılaştırma Tablosu

Anlamı	Bir kişide belirli becerileri aşılama süreci eğitimidir	Sınıfta veya herhangi bir kurumda teorik öğrenme eğitimidir.
Bu ne?	Bu bir beceri geliştirme yöntemidir.	Tipik bir öğrenme şeklidir.
Dayanak	Pratik uygulamaya dayalı	Teorik yönelim
Perspektif	Dar	Geniş
İçerik	İş deneyimini içerir	Sınıf öğrenimi
Dönem	Kısa dönem	Nispeten uzun dönem
Ne için?	Mevcut iş için hazırlar	Gelecekteki iş
Amaç	Performans ve verimliliği arttırmak.	Bir akıl yürütme ve muhakeme duygusu geliştirmek
Sonuç	Özel Görevi Öğretir	Genel Kavramlar

geçiyor ki zaman geçtikçe eğitim ve öğretim arasındaki fark giderek bula- nıklaşıyor. Bununla birlikte, bu iki te- rim nitelikleri ve yönleri bakımından farklıdır. İşyerlerindeki organizasyon- da eğitim alan işçinin biraz öğretim aldığı(sınıf bilgisi) ve dolayısıyla öğ- retimsiz eğitim olmadığı söyleniyor.

İçerik: Öğretim ve Eğitim

- Karşılaştırma Tablosu
- Tanım
- Temel Farklılıklar
- Sonuç

1. Tanımlar

2.1 Eğitimin Tanımı

Eğitim, yaparak öğrenmekten baş- ka bir şey değildir. İnsan gücünün özel becerilerini ve bilgilerini geliştirmeyi amaçlayan iyi planlanmış bir prog- ramdır. Mevcut ve potansiyel çalışan- ların öğrenme yoluyla performansını, üretkenliğini ve yetkinliğini artırma girişiminde bulunduğu ortak bir in- san kaynakları geliştirme kavramıdır. Program, kuruluş tarafından belirli hedeflere ulaşmak için özel olarak ta- sarlanmıştır.

Eğitim, çalışanlara işi verimli ve etkili bir şekilde yapabilmeleri için işle ilgili becerilerin kazandırılmasına yardımcı olur. Eğitim, işveren ile yapı- lan sözleşmeye bağlı olarak iş başında veya iş dışında, ücretli veya ücretsiz, yarı zamanlı veya tam zamanlı olabilir. Programın sonunda çalışanlar, eğitim sırasında ne öğrendiklerini gözlem- leyerek test edilir. Bazı yaygın eğitim türleri:

- Hassasiyet eğitimi (İş yaparken diğer ırk ve düşüncelerdekileri incit- meme)
- Giriş eğitimi
- İş rotasyonu

- Laboratuvar eğitimi
- Çıraklık eğitimi
- Staj eğitimi
- Oryantasyon eğitimi

2.2 Öğretimin Tanımı

Öğretim terimi ile sınıfta belirli bilgileri edinmeyi öğrenmek kastedil- mektedir. Öğretim, okula gitmekle eşit değildir, ancak bir kişinin okulda veya kolejdeyken kazandığını ifade eder. Öğrencilere gerçekler, olaylar, değer- ler, inançlar, genel kavramlar, ilkeler vb. hakkında bilgi verilmesi amaçlan- maktadır. Bu, bir bireyde akıl yürütme, anlama, yargılama ve akıl duygusu geliştirmeye yardımcı olur.

Öğretim sürecinde öğrenilen dersler bir kişinin gelecekteki zorluk- larla yüzleşmesine yardımcı olur ve bir kişiyi gelecekteki işlere hazırlar. Günümüzde eğitim, sınıf öğrenimi ile sınırlı değildir, ancak dünya hakkında pratik bilgiler sunan yeni yöntemler uygulanmaktadır.

Anaokulu, ilköğretim, lise, lisans, lisansüstü vb. öğretimin çeşitli aşama- ları vardır. Belli bir öğretim düzeyini geçtiklerinde öğrencilere sertifika veya derece verilir.

2. Eğitim ve Öğretim Arasındaki Temel Farklılıklar

Eğitim ve öğretim arasındaki önemli farklar aşağıdaki noktalarda belirtilmiştir:

1. Eğitim, bir kişiye belirli becerileri aşılama eylemini ifade eder. Öğretim ise sınıfta veya herhangi bir kurumda teorik bilgi edinmeyle ilgilidir.
2. Eğitim belirli becerileri geliştir- menin bir yoludur, oysa öğretim tipik bir öğrenme sistemidir.
3. Eğitim pratik uygulamaya da- yanmaktadır. Öğretim tam tersi olan

tamamen teorik yönelimi içerir,

4. Eğitim kavramı dar, Öğretim kavramı nispeten daha geniştir.

5. Eğitim, belirli bir işe ilişkin uy- gulamalı deneyimi içerir. Öte yandan, Öğretim süresi Eğitim süresinden daha uzundur.

6. Eğitim, bir kişiyi mevcut işe ha- zırlar. Öğretim tersine, bir kişiyi gele- cekteki iş ve zorluklar için hazırlar.

7. Eğitimin amacı, çalışanların performansını ve üretkenliğini artır- maktır. Öğretimde ise aksine, amaç bir akıl yürütme ve muhakeme duygusu geliştirmektir.

8. Eğitim sırasında, bir kişi belirli bir görevi nasıl yapacağını öğrenir. Öğretimin aksine, genel kavramları öğretir.

3. Sonuç

Değişen ortamla birlikte, eğitim ve öğretime yaklaşım da değişmektedir. Normalde, eğitim alacak her çalışa- nın resmi bir öğretim aldığı varsayılmaktadır. Ayrıca, eğitimsiz yürütülen bir öğretim programının olmadığı da doğrudur.

Öğretim üst seviyede çalışanlar için alt seviyede çalışanlara göre daha önemlidir. Çünkü çoğu kez karar ver- me durumunda olurlar. Bu nedenle, firmalar eğitim programlarını planlar- ken her iki unsuru da dikkate almalıdır, çünkü çalışanların işleriyle ilgili karar vermeleri gerektiği durumlar vardır ki bu alınan öğretimle bağlantılıdır. Bu nedenle öğretim sürecinde, eğitimin de öğretim kadar önemli olduğu ger- çeği bulunmaktadır.

Last updated on May 23, 2017 by Surbhi S

Gelişmişlik detayda saklı diye bir söz vardır. Umarım detaylara dikkat ederiz.